

31998R1766

12.8.1998

ÚŘEDNÍ VĚSTNÍK EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ

L 225/2

NAŘÍZENÍ RADY (ES) č. 1766/98

ze dne 30. července 1998

o přistoupení Evropského společenství a Evropského společenství pro atomovou energii jednajících jako jedna strana k Dohodě o zřízení Střediska pro vědu a techniku na Ukrajině, uzavřené dne 25. října 1993 mezi Kanadou, Švédskem, Ukrajinou a Spojenými státy americkými

RADA EVROPSKÉ UNIE,

Článek 2

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství, a zejména na článek 235, ve spojení s čl. 228 odst. 2 druhou větou a čl. 228 odst. 3 prvním pododstavcem této smlouvy,

Předseda Rady je oprávněn podepsat listinu o přistoupení, aby tak zavázal Společenství, a uvědomit o tom výkonného ředitele Střediska pro vědu a techniku a další strany uvedené dohody.

s ohledem na návrh Komise,

Znění listiny o přistoupení, dohody včetně protokolu a prohlášení se připojují k tomuto nařízení.

s ohledem na stanovisko Evropského parlamentu ⁽¹⁾,

Článek 3

vzhledem k tomu, že přistoupení Evropského společenství a Evropského společenství pro atomovou energii jednajících jako jedna strana k Dohodě o zřízení Střediska pro vědu a techniku na Ukrajině, uzavřené dne 25. října 1993 mezi Kanadou, Švédskem, Ukrajinou a Spojenými státy americkými pomůže k dosažení cílů Společenství;

1. Evropská společenství jsou zastoupena ve správní radě Střediska pro vědu a techniku na Ukrajině (dále jen „středisko“) předsednictvím Rady a Komise, z nichž každá jmenuje jednoho zástupce jako člena správní rady za Evropská společenství.

vzhledem k tomu, že Smlouva o založení Evropského společenství nestanoví pro přijetí tohoto nařízení jiné pravomoci než uvedené v článku 235,

2. Komise je celkově odpovědná za řízení záležitostí týkajících se střediska.

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Rada je plně informována včas před schůzemi správní rady střediska o záležitostech, které se při nich budou projednávat, a o záměrech Komise v tomto směru.

Článek 1

Aniž je dotčen odstavec 3, zastupuje Komise Evropská společenství a vyjadřuje jejich postoj ve správní radě.

Přistoupení Evropského společenství, jednajícího společně s Evropským společenstvím pro atomovou energii jako jedna strana (dále jen „Evropská společenství“), k Dohodě o zřízení Střediska pro vědu a techniku na Ukrajině, uzavřené dne 25. října 1993 mezi Kanadou, Švédskem, Ukrajinou a Spojenými státy americkými ve znění protokolu ze dne 7. července 1997 (dále jen „dohoda“) a prohlášení Evropských společenství vztahující se k článku I dohody se schvaluje jménem Společenství.

3. K záležitostem, které spadají pod článek III bod vi), článek V a článek XIII dohody, zaujímá postoj Evropských společenství Rada a vyjadřuje jej zpravidla předsednictvím, nerozhodne-li Rada jinak.

K záležitostem, které spadají pod článek IV odstavec B body i) a v) a článek IV odstavec D, zaujímá postoj Evropských společenství Rada a vyjadřuje jej zpravidla Komise, nerozhodne-li Rada jinak, zejména v oblastech, v nichž mají zkušenosti a odborné znalosti hlavně členské státy.

⁽¹⁾ Úř. věst. C 226, 20. 7. 1998.

4. Při zaujímání postoje Evropských společenství v souladu s odstavcem 3 se Rada usnází kvalifikovanou většinou. Prostou většinou se Rada usnází, pokud rozhodne, odchýlně od obecného pravidla stanoveného v odstavci 3, že postoj Evropských společenství nebude vyjádřen ani předsednictvím, ani Komisí.

Článek 4

Středisko má vlastní právní subjektivitu a nejširší způsobilost k právům a právním úkonům, jakou právní předpisy použitelné ve Společenství přiznávají právnickým osobám; může zejména uzavírat smlouvy, nabývat a zcizovat movitý i nemovitý majetek a vystupovat před soudem.

5. Rozhodnutí o projektech financovaných nebo spolufinancovaných Evropskými společenstvími jsou přijímána postupem stanoveným v článku 8 nařízení (Euratom, ES) č. 1279/96 ⁽¹⁾ nebo v dalších následných předpisech.

Článek 5

Toto nařízení vstupuje v platnost třetím dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropských společenství*.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 30. července 1998.

Za Radu

předseda

W. SCHÜSSEL

⁽¹⁾ Úř. věst. L 165, 4.7.1996, s. 1.